

## BENEFICIOS DE ESTAMPILLAS PARA COMIDA COMO REPORTAR CAMBIOS EN EL GRUPO PARA FINES DE ESTAMPILLAS PARA COMIDA

Todos los que reciben beneficios de estampillas para comida tienen que presentar un reporte cuando haya cambios en sus ingresos o en la situación de su grupo para fines de estampillas para comida (grupo). La mayoría de los grupos tienen que reportar estos cambios cada trimestre (período de tres meses). Otros grupos reportarán cambios cuando sucedan ciertos cambios. Su trabajador le dirá si su grupo tiene que presentar un reporte cada trimestre o cuando haya cambios. Si no está seguro de cómo reportar cambios, cuáles cambios tiene que reportar, o cuáles pruebas necesitamos, asegúrese de preguntarle a su trabajador.

La siguiente lista describe cada uno de los métodos de reportar.

### REPORTES TRIMESTRALES

Si su trabajador le dice que su grupo tiene que presentar un reporte cada trimestre, usted necesitará entregar un reporte trimestral de elegibilidad (formulario QR 7) completado a más tardar el día 5 de cada tercer mes del trimestre. Su trabajador le informará acerca de sus trimestres.

Cuando entregue su QR 7, la información en el reporte se usará para determinar la cantidad de beneficios de estampillas para comida que podrá recibir el próximo trimestre. Por ejemplo:

Si entrega un QR 7 en marzo, usted reportará los ingresos que tuvo en febrero. También reportará cualquier cambio en los ingresos que espera tener en abril, mayo, y junio. Si los ingresos de febrero siguen iguales, la cantidad de su asistencia monetaria y/o estampillas para comida para abril, mayo, y junio se calculará usando esos mismos ingresos y gastos para cada uno de esos meses. Si sus ingresos y gastos cambiarán, su trabajador usará las cantidades nuevas de los ingresos que reciba en abril, mayo, y junio para calcular la cantidad de asistencia monetaria y/o estampillas para comida para esos meses. A esto se le llama presupuesto basado en los ingresos y gastos que se esperan (*prospective budgeting*).

Las reglas para los reportes trimestrales dicen que tiene que reportar cosas en ciertas ocasiones. A usted se le asignará un "mes de reporte" para cada trimestre. Este será el segundo mes de cada trimestre. Por ejemplo, si su trimestre incluye enero, febrero, y marzo, entonces febrero sería su "mes de reporte" y su reporte se tendrá que entregar a más tardar el día 5 de marzo. Su reporte siempre se tiene que entregar a más tardar el día 5 del mes después de su mes de reporte y se considerará atrasado si no se recibe antes del día 11 de ese mes. Si su QR 7 se atrasa, usted tendrá que reembolsar cualquier asistencia monetaria o estampillas para comida que recibió pero no debió de haber recibido.

Usted tendrá que reportar todos los ingresos, cambios en el número de personas en su grupo, bienes que se hayan comprado o vendido por personas en su grupo, y otra información para su mes de reporte. Además, tendrá que reportar cualquier cambio en sus ingresos y gastos que usted espera que suceda durante el próximo trimestre.

Los beneficios de su grupo se discontinuarán si no entrega un reporte trimestral de elegibilidad (QR 7) completado a más tardar para el final del primer día de trabajo del mes después del mes en que su reporte se tiene que entregar.

#### Lo que tiene que reportar en el reporte trimestral:

- Ingresos ganados de cualquier fuente;
- Cualquier clase de ingresos no ganados;
- Cualquier persona que recibe renta o servicios públicos y municipales gratuitos;

- Cualquier persona que tiene gastos que son pagados por alguien más;
- Horas reducidas de trabajo o entrenamiento;
- Alguien se muda al/del hogar de usted;
- Usted se muda;
- Bienes raíces o bienes personales que se compran, se venden, o se cambian;
- Cualquier cambio en el mantenimiento de hijos ordenado por la corte que algún miembro del grupo paga;
- La situación migratoria/ciudadanía de alguien cambia o alguien recibe correspondencia de la Oficina de Servicios de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS) (antes conocida como el Servicio de Inmigración y Naturalización [INS]);
- Alguien cumple 60 años;
- Alguien recibe pagos por gastos relacionados con un empleo, entrenamiento, o educación;
- Alguien tiene gastos relacionados con un empleo, entrenamiento, o educación; por ejemplo, para el cuidado de personas a su cargo o suministros;
- Algún miembro del grupo que ha sido condenado por haber cometido un delito mayor relacionado a las drogas después del 22 de agosto de 1996; es decir, por manufacturar, vender, o distribuir alguna sustancia controlada, o por cualquier actividad en conexión con estos actos ilegales; por cosechar, cultivar, o preparar marihuana, o por involucrar a un menor en las actividades mencionadas. Tal persona no puede recibir beneficios de estampillas para comida.
- Algún miembro del grupo que está huyendo de la ley o que está violando su libertad condicional (*probation*).

### EL REPORTAR CAMBIOS DURANTE EL TRIMESTRE

Tiene que reportar las siguientes cosas antes de que pasen diez (10) días después del cambio aun si no es su mes de reporte. Tiene que reportar:

- Si cambia su dirección.
- Si usted es un adulto entre 18 y 50 años de edad con la capacidad de trabajar y sin personas bajo su cuidado (ABAWD), recibe estampillas para comida, y sus horas de trabajo o entrenamiento se reducen a menos de 20 horas por semana u 80 horas por mes.

### EL REPORTAR CAMBIOS VOLUNTARIAMENTE

Usted también puede reportar voluntariamente otra información, aun cuando no es su mes de reporte. El reportar información voluntariamente puede causar que se aumenten los beneficios de su grupo. El condado tomará acción antes de que pasen diez (10) días a partir de cuando usted proporcione verificación. Una excepción es cuando el aumento resulta porque se añade a otra persona a su caso. En tal situación, el condado tomará acción para aumentar sus beneficios el primer día del mes después de cuando proporcione verificación. **Aun cuando ya haya reportado algo al condado, tendrá que reportarlo también en su próximo reporte trimestral (QR 7).**

---

---

## EL REPORTAR CAMBIOS VOLUNTARIAMENTE - Continuación

A continuación aparecen algunos ejemplos de cambios que puede reportar voluntariamente y que posiblemente resulten en un aumento en sus beneficios:

- Una pérdida de ingresos;
- Algún miembro del grupo se incapacita/discapacita o cumple los 60 años de edad;
- Algún miembro del grupo comienza a pagar mantenimiento de hijos ordenado por la corte;
- Un nuevo miembro en el grupo que vive en el hogar;
- Un aumento en el costo de vivienda;
- Gastos médicos.

Es posible que sus beneficios se descontinúen si recibe beneficios de estampillas para comida y voluntariamente reporta un aumento en los ingresos, y la nueva cantidad de ingresos es más grande que el nivel de ingresos brutos que se permiten para mantener la elegibilidad de acuerdo al tamaño del grupo.

A continuación se encuentran algunos ejemplos de cambios que puede reportar voluntariamente y que posiblemente resulten en una reducción en sus beneficios durante el próximo trimestre:

- La adquisición de ingresos o un aumento en los ingresos;
- Alguien sin ingresos se muda fuera del hogar de usted;
- Muere alguien sin ingresos que vivía en el hogar de usted;
- Alguien que tiene ingresos se muda al hogar de usted;
- Una reducción en el costo de vivienda.

**PUEDE** reportar cambios en cualquier momento durante un trimestre por medio del:

- Correo o teléfono, o en persona en la oficina del condado encargada del Programa de Estampillas para Comida, o entregando un "Reporte de situación a mediados del trimestre" (formulario QR 3).

## OTROS CAMBIOS

Hay otras circunstancias que requerirán que el condado reduzca o descontinúe sus beneficios durante el trimestre en que ocurran. A continuación aparecen algunos ejemplos:

- Algún miembro del grupo recibe una sanción;
- Alguien en su grupo recibe beneficios como miembro de otro grupo;
- La situación de alguien en el grupo cambia en relación al Programa de California para la Asistencia Alimentaria;
- Las horas de trabajo o entrenamiento de algún ABAWD en el grupo que recibe estampillas para comida se reducen a menos de 20 horas por semana u 80 horas por mes.

---

## REPORTES DE CAMBIOS

Si usted es miembro de un grupo que tiene que reportar cuando hay cambios, no tendrá que seguir las reglas relacionadas a los reportes trimestrales. En cambio, usted **TIENE QUE** reportar los siguientes cambios antes de que pasen diez (10) días:

- Su grupo tiene algún cambio en la fuente de ingresos ganados mensuales, o los ingresos ganados mensuales de su grupo comienzan, se descontinúan, o cambian por una cantidad de más de \$100.00.
- Su grupo tiene algún cambio en la fuente de ingresos no ganados mensuales, o los ingresos no ganados mensuales de su grupo comienzan, se descontinúan, o cambian por una cantidad de más de \$50.00.
- La fuente de ingresos de alguien cambia.

- Usted se muda a vivir con otra persona, u otra persona se muda a vivir con usted o se va del hogar de usted. Esto incluye a recién nacidos, otros niños, un(a) esposo(a), otros parientes, o personas que no son parientes.
- Alguien se muda a otra dirección, planea mudarse a otra dirección, u obtiene una nueva dirección postal.
- El total del dinero en efectivo, acciones, bonos, y otras formas de dinero de su grupo es más de \$2000 (o \$3000 si hay alguien en el grupo que tiene 60 años de edad o más o que está incapacitado/discapacitado).
- Hay algún cambio en la cantidad de cualquier mantenimiento de hijos ordenado por la corte que un miembro del grupo tiene que pagar para un niño que no vive en el hogar.
- Usted es un adulto entre 18 y 50 años de edad con la capacidad de trabajar y sin personas bajo su cuidado (ABAWD) y sus horas de trabajo se reducen a menos de 20 horas por semana u 80 horas por mes.
- Algún miembro de su grupo se está escondiendo o huyendo de la ley para evitar enjuiciamiento por haber cometido un delito mayor o para evitar arresto o encarcelamiento; o algún miembro del grupo está violando su libertad condicional (*probation* o *parole*).
- Algún miembro del grupo ha sido condenado por haber cometido un delito mayor relacionado a las drogas después del 22 de agosto de 1996; es decir, por manufacturar, vender, o distribuir alguna substancia controlada, o cualquier actividad en conexión con estos actos ilegales; por cosechar, cultivar, o preparar marihuana, o involucrar a un menor en las actividades mencionadas. Tal persona no puede recibir beneficios de estampillas para comida.

**PUEDE** reportar cuando:

- Alguien se enferma o recupera de una enfermedad física o mental.
- La ciudadanía/situación migratoria de alguien cambia o alguien recibe una carta, formulario, o tarjeta nueva de la Oficina de Servicios de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS) (antes conocida como el Servicio de Inmigración y Naturalización [INS]).
- Tiene cambios en sus gastos para el cuidado de personas bajo el cargo de usted.
- Algún miembro del grupo que está incapacitado/discapacitado o que tiene 60 años de edad o más tiene cambios en sus beneficios médicos o tiene nuevos beneficios médicos. Si se verifica esto, se puede re-calcular su asignación.
- Algún miembro del grupo comienza a pagar mantenimiento de hijos ordenado por la corte para un niño que no vive en el hogar.

**Puede reportar cambios:**

- Por correo o teléfono, o en persona en la oficina del condado encargada del Programa de Estampillas para Comida; o
- Entregando un "Reporte sobre cambios en el grupo para fines de estampillas para comida" (formulario DFA 377.5).

## Beneficios transicionales de estampillas para comida

Si su grupo comienza a recibir beneficios transicionales de estampillas para comida, no tiene que reportar mientras que esté recibiendo estos beneficios.

Si está recibiendo beneficios transicionales de estampillas para comida, puede volver a presentar su solicitud para ver si puede recibir más beneficios. Si se aprueba dicha solicitud para recibir estampillas para comida regulares, se aplicarán todas las reglas normales sobre el requisito de reportar.